

# Exodus 14

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 And the LORD spake unto Moses, saying,

לְאמֹר׃ מֹשֶׁה אֶל יְהוָה וַיֹּדֶבֶר ר  
spake H1696 And the LORD H3068 H413 unto Moses H4872 saying H559

2 Speak unto the children of Israel, that they turn and encamp before Pi-hahiroth, between Migdol and the sea, over against Baal-zephon: before it shall ye encamp by the sea.

לִפְנֵי תַחֲנוּ וַיִּשְׁבוּ בֵּן יִשְׂרָאֵל וַיִּשְׁבּוּ בֵּן יִשְׂרָאֵל וַיִּשְׁבּוּ בֵּן יִשְׂרָאֵל  
Speak H1696 H413 unto the children H1121 of Israel H3478 that they turn H7725 and encamp H2583 before H6440

לִפְנֵי הַיָּם׃ וַיִּבֶן יִן מִגְדֹּל לִבֵּין הַחִירֹת פִּי  
H0 Pihahiroth H6367 H996 between Migdol H4024 H996 and the sea H3220 before H6440

הַיָּם׃ עַל תַּחֲנוּ וַיִּנְכַּח וַיִּצְפֹּן צֶפֶן עַל  
H0 Baalzephon H1189 before H5226 and encamp H2583 H5921 and the sea H3220

3 For Pharaoh will say of the children of Israel, They are entangled in the land, the wilderness hath shut them in.

הֵם נִבְכָּדִים יִשְׂרָאֵל לִבְנֵי יִפְרָעָה וְאָמַר  
will say H559 For Pharaoh H6547 of the children H1121 of Israel H3478 They are entangled H943 H1992

הַמִּדְבָּר׃ עָלֶיהָ סָגַר בְּאֶרֶץ  
in the land H776 hath shut them in H5462 H5921 the wilderness H4057

4 And I will harden Pharaoh's heart, that he shall follow after them; and I will be honoured upon Pharaoh, and upon all his host; that the Egyptians may know that I am the LORD. And they did so.

אַחֲרֵיהֶם וַיִּדְעוּ וְכִלּוֹ וְיִדְעוּ וְיִדְעוּ  
 after that he shall follow them and I will be honoured  
 H310 H7291 H3605 H3513 H2428 H3045  
 וְיִדְעוּ וְיִדְעוּ וְיִדְעוּ וְיִדְעוּ וְיִדְעוּ  
 may know that I am the LORD and they did  
 H3045 H3068 H6213 H3651 H4714  
 וְיִדְעוּ וְיִדְעוּ וְיִדְעוּ וְיִדְעוּ וְיִדְעוּ  
 may know that I am the LORD and they did  
 H3045 H3068 H6213 H3651 H4714

5 And it was told the king of Egypt that the people fled: and the heart of Pharaoh and of his servants was turned against the people, and they said, Why have we done this, that we have let Israel go from serving us?

הָעָם הָעָם הָעָם הָעָם הָעָם  
 against the people against the people against the people  
 H5971 H5971 H5971 H5971 H5971  
 הָעָם הָעָם הָעָם הָעָם הָעָם  
 against the people against the people against the people  
 H5971 H5971 H5971 H5971 H5971  
 הָעָם הָעָם הָעָם הָעָם הָעָם  
 against the people against the people against the people  
 H5971 H5971 H5971 H5971 H5971

6 And he made ready his chariot, and took his people with him:

עָמָּוּ לָקַח עִמּוֹ וְיָאָסָר וְיָאָסָר  
 and took his people and he made ready  
 H5973 H3947 H5971 H853 H3793 H631

7 And he took six hundred chosen chariots, and all the chariots of Egypt, and captains over every one of them.

וְכָל לְבָח וֹרֶךְ כָּבֹד וְכָל שֵׁשׁ וְשָׁלֹשׁ חֲמֵשׁ  
 And he took six hundred and all the chariots chosen H3605  
 H3947 H8337 H3967 H7393 H977

כָּלֹ: עַל וְשָׁלֹשׁ מְצָרֵי יִם וְכָל  
 and all the chariots of Egypt and captains H5921 H3605  
 H7393 H4714 H7991

8 And the LORD hardened the heart of Pharaoh king of Egypt, and he pursued after the children of Israel: and the children of Israel went out with an high hand.

מְצָרֵי יִם מֶלֶךְ פַּרְעֹה לֵב אֶת יְהוָה וַיְחַזֵּק  
 hardened And the LORD H853 the heart of Pharaoh king of Egypt  
 H2388 H3068 H3820 H6547 H4428 H4714

וַיִּרְדֵּף וַיִּבְרֹךְ וַיִּשְׁבְּעוּ לְיִשְׂרָאֵל וַיִּבְרֹךְ וַיִּשְׁבְּעוּ לְיִשְׂרָאֵל  
 and he pursued after and the children of Israel and the children of Israel  
 H7291 H310 H1121 H3478 H1121 H3478

כְּמָה: בְּיָד יִצְאָ יִם  
 went out hand with an high  
 H3318 H3027 H7311

**9** But the Egyptians pursued after them, all the horses and chariots of Pharaoh, and his horsemen, and his army, and overtook them encamping by the sea, beside Pihahiroth, before Baal-zephon.

אוֹתָם וַיִּשָּׁל יָגוּ אַחֲרֵיהֶם מִצֵּרִים! וַיִּדְפּוּ  
 pursued But the Egyptians after and overtook  
 H7291 H4714 H310 H5381 H853  
 פָּרָעָה רָכָב סוּסֵי כָּל הַיָּם עַל חֲנִיָּם  
 them encamping H5921 by the sea H3605 them all the horses and chariots of Pharaoh  
 H2583 H3220 H5483 H7393 H6547  
 בְּעַל לִפְנֵי הַחִירוֹת פִּי עַל וְחִיל וּפָרָשָׁיו  
 and his horsemen and his army H5921 H0 beside Pihahiroth before  
 H6571 H2428 H6367 H6440 H0  
 צִפּוֹן:  
 Baalzephon  
 H1189

**10** And when Pharaoh drew nigh, the children of Israel lifted up their eyes, and, behold, the Egyptians marched after them; and they were sore afraid: and the children of Israel cried out unto the LORD.

אֶת יִשְׂרָאֵל בְּנֵי וַיִּשְׂאוּ הֶקֶר יב וּפָרָעָה  
 And when Pharaoh drew nigh lifted up and the children of Israel  
 H6547 H7126 H5375 H1121 H3478 H853  
 אַחֲרֵיהֶם נִסַּע מִצֵּרִים! וְהִנֵּה עֵינֵיהֶם  
 their eyes H2009 and behold the Egyptians marched after  
 H5869 H4714 H5265 H310  
 אֶל יִשְׂרָאֵל בְּנֵי וַיִּצְעֲקוּ מֵאֵד וַיִּירָאוּ  
 afraid them and they were sore cried out and the children of Israel  
 H3372 H3966 H6817 H1121 H3478 H413  
 יְהוָה:  
 unto the LORD  
 H3068

**11** And they said unto Moses, Because there were no graves in Egypt, hast thou taken us away to die in the wilderness? wherefore hast thou dealt thus with us, to carry us forth out of Egypt?

וַיֹּאמְרוּ אֶל מֹשֶׁה אֵין הַמָּבֵל י קִבְרִים  
 And they said H413 unto Moses H4872 H1097 H369 Because there were no graves H6913  
 זֹאת מָה בַּמִּדְבָּר לָמּוֹת לְקַחְתָּנוּ מִמִּצְרַיִם  
 in Egypt H4714 hast thou taken us away H3947 to die H4191 in the wilderness H4057 H4100 wherefore H2063  
 מִמִּצְרַיִם לְהוֹצִיאָנוּ עָשָׂה יְהוָה  
 hast thou dealt H6213 H0 thus with us to carry us forth H3318 in Egypt H4714

**12** Is not this the word that we did tell thee in Egypt, saying, Let us alone, that we may serve the Egyptians? For it had been better for us to serve the Egyptians, than that we should die in the wilderness.

מִצְרַיִם! אֵל יְיָ דִּבַּרְנוּ אֲשֶׁר הַדָּבָר הַזֶּה הֲלֹא  
 H3808 H2088 Is not this the word H834 H1696 H413 H4714  
 הַמִּצְרַיִם! אֵת עָבַדְנוּ לְיָאֵל לֵאמֹר  
 saying H559 Let us alone H2308 H4480 for us to serve H5647 H853 the Egyptians H4714 H3588  
 מִמֶּתְנוּ מִצְרַיִם! אֵת עָבַדְנוּ לְיָ טוֹב  
 For it had been better H2896 H0 for us to serve H5647 H853 the Egyptians H4714 than that we should die H4191  
 בַּמִּדְבָּר:  
 in the wilderness H4057

**13** And Moses said unto the people, Fear ye not, stand still, and see the salvation of the LORD, which he will shew to you to day: for the Egyptians whom ye have seen to day, ye shall see them again no more for ever.

הַתִּיַצֵּב וְ תִירָאוּ אֶל הָעָם אֶל מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר  
said H559 And Moses H4872 H413 unto the people H5971 H408 Fear H3372 ye not stand still H3320  
 לָכֵן יַעֲשֶׂה יְהוָה אֲשֶׁר יְשׁוּעַת הַלְּרֹאֲתָם  
and see H7200 H853 the salvation H3444 of the LORD H3068 H834 which he will shew H6213 H0  
 הַיּוֹם מִצֵּר יֵם אֶת לְרֹאֲתָם אֲשֶׁר כִּי הַיּוֹם  
to day H3117 H3588 H834 and see H7200 H853 for the Egyptians H4714 to day H3117  
 עוֹלָם: עַד וְלֹא תִרְאוּם עוֹד וְלֹא תִרְאוּם  
H3808 them again H3254 and see H7200 H5750 no more for H5704 ever H5769

**14** The LORD shall fight for you, and ye shall hold your peace.

תִּחְרְשׁוּן: וְאֵת לָכֵן יִלָּחֶם יְהוָה  
The LORD H3068 shall fight H3898 H0 H859 for you and ye shall hold your peace H2790

**15** And the LORD said unto Moses, Wherefore criest thou unto me? speak unto the children of Israel, that they go forward:

אֶל יִתְצַע קִמָּה מֹשֶׁה אֶל יְהוָה וַיֹּאמֶר  
said H559 And the LORD H3068 H413 unto Moses H4872 H4100 Wherefore criest H6817 H413  
 וַיֹּסְעוּ: וְיִשְׂרָאֵל בְּנֵי אֶל תִּדְבֹּר  
thou unto me speak H1696 H413 unto the children H1121 of Israel H3478 that they go forward H5265

**16** But lift thou up thy rod, and stretch out thine hand over the sea, and divide it: and the children of Israel shall go on dry ground through the midst of the sea.

עַל יָדְךָ אֶת וְנִטְּהָ מִטְּבֹה אֶת הַיָּם וְאַתָּה הָ  
H5921 H5186 H4294 H853 H7311 H859  
**thine hand and stretch out thy rod**  
 וְשָׁרַף לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּבְּאוּ וַיִּקְעֵהוּ הָיָם  
H3478 H1121 H935 H1234 H3220  
**of Israel it and the children shall go and divide of the sea**  
 וַיֵּלֶךְ בְּיָבֵשׁ הָיָם  
H3004 H3220 H8432  
**on dry of the sea ground through the midst**

**17** And I, behold, I will harden the hearts of the Egyptians, and they shall follow them: and I will get me honour upon Pharaoh, and upon all his host, upon his chariots, and upon his horsemen.

מִצְרַיִם לֵב אֶת מְחַזֵּק הִנֵּנִי וְאֲנִי  
H4714 H3820 H853 H2388 H2005 H589  
**of the Egyptians the hearts And I behold I will harden**  
 וְכָל בְּפָרְעָה וְאֶכְבֹּדָהּ אֲחֵרֶיהֶם וַיִּבְּאוּ  
H3605 H6547 H3513 H310 H935  
**upon Pharaoh and I will get me honour them and they shall follow**  
 וַיֵּלֶךְ בְּרֶכֶב וְכָל חֵיל  
H6571 H7393 H2428  
**and upon his horsemen upon his chariots and upon all his host**

**18** And the Egyptians shall know that I am the LORD, when I have gotten me honour upon Pharaoh, upon his chariots, and upon his horsemen.

יָהוָה הָאֲנִי כִי מִצְרַיִם יָדְעוּ  
H3068 H589 H3588 H4714 H3045  
**that I am the LORD And the Egyptians shall know**  
 וַיֵּלֶךְ בְּרֶכֶב וְכָל בְּפָרְעָה וְאֶכְבֹּדָהּ  
H6571 H7393 H6547 H3513  
**and upon his horsemen upon his chariots upon Pharaoh when I have gotten me honour**

**19** And the angel of God, which went before the camp of Israel, removed and went behind them; and the pillar of the cloud went from before their face, and stood behind them:

מִחֲנֵה הַ מִּפְנֵיהֶם וַיֵּלֶךְ הָאֱלֹהִים יִם מַלְאָךְ וַיֵּסֶע  
 removed And the angel of God which went before the camp  
 H5265 H4397 H430 H1980 H6440 H4264  
 הָעֶנָן עַמּוּד וַיֵּסֶע מֵאֲחֵרֵיהֶם: וַיֵּלֶךְ יִשְׂרָאֵל ל  
 of Israel which went behind removed them and the pillar of the cloud  
 H3478 H1980 H310 H5265 H5982 H6051  
 מֵאֲחֵרֵיהֶם: וַעֲמַד מִפְנֵיהֶם  
 before and stood behind  
 H6440 H5975 H310

**20** And it came between the camp of the Egyptians and the camp of Israel; and it was a cloud and darkness to them, but it gave light by night to these: so that the one came not near the other all the night.

יִשְׂרָאֵל ל מִחֲנֵה הַ וּבֵין מִצְרַיִם מִחֲנֵה הַ בֶּן יוֹן וַיָּבֹא  
 And it came and the camp of the Egyptians and the camp of Israel  
 H935 H996 H4264 H4714 H996 H4264 H3478  
 הַלַּיְלָה: אֶת וַיִּאָּר וְהָיָה שָׁחַר הָעֶנָן וַיְהִי י  
 all the night to them but it gave light and darkness and it was a cloud and it was  
 H853 H215 H2822 H6051 H1961  
 כָּל הָ אֶל הָ אֶל הָ  
 H3808 H7126 H2088 H413 H2088 H3605  
 הַלַּיְלָה:  
 all the night  
 H3915

**21** And Moses stretched out his hand over the sea; and the LORD caused the sea to go back by a strong east wind all that night, and made the sea dry land, and the waters were divided.

יְהוָה הוּא וַיִּזְלַח הַיָּם  
 stretched out And Moses his hand caused the sea and the LORD  
 H5186 H4872 H853 H3027 H5921 H3220 H1980 H3068  
 הַלַּיְלָה כָּל עֲזָה קָדַח יָם בְּרוּחַ הַיָּם  
 H853 caused the sea wind east back by a strong all that night  
 H3220 H7307 H6921 H5794 H3605 H3915  
 וַיַּשְׁכֵּם הַיָּם וַיִּבְרָק וַיִּפְּרָץ הַיָּם  
 and made caused the sea dry were divided land and the waters  
 H7760 H853 H3220 H2724 H1234 H4325

**22** And the children of Israel went into the midst of the sea upon the dry ground: and the waters were a wall unto them on their right hand, and on their left.

בִּנְשָׁה הַיָּם בֵּית וַיִּזְלַח הַיָּם  
 went And the children of Israel into the midst of the sea upon the dry  
 H935 H1121 H3478 H8432 H3220 H3004  
 מִיְמִינָם חוֹמָה לָהֶם וְהַיָּם  
 ground and the waters H0 were a wall unto them on their right hand  
 H4325 H2346 H3225  
 וּמִשְׁמָאלָם:  
 and on their left  
 H8040

**23** And the Egyptians pursued, and went in after them to the midst of the sea, even all Pharaoh's horses, his chariots, and his horsemen.

וַיִּדְפּוּ אַחֲרֵיהֶם כָּל אֲחֵרֵי הַיָּם  
 pursued And the Egyptians and went in after horses  
 H7291 H4714 H935 H310 H3605 H5483  
 הֵם: תּוֹךְ אֶל וּפָרָשָׁיו רֶכֶב וּפָרָע הַיָּם  
 even all Pharaoh's his chariots and his horsemen H413 H8432 H3220

וַיֵּרָא יְהוָה בַּבֹּקֶר וַיֵּשֶׁק רֹאשׁ יְהוָה  
 H1961 watch H821 And it came to pass that in the morning looked H8259 the LORD H3068

וְיָ֑תְּ וְיָ֑תְּ וְיָ֑תְּ וְיָ֑תְּ  
and troubled H2000 H853 the host H4264 of the Egyptians H4714

וַיֵּסֶר      אֶת      אֲפָ |      מְרִכְבֹּתָ      יו      הוּ      וַיִּנְהֲגוּ      ת      בְּכִבְדָּ

And took off      H853      wheels      their chariot      that they drive      them heavily

H5493      H212      H4818      H5090      H3517

פִּי יְהוָה נִלָּח מִלֵּה עַמִּים:  
H3588      for the LORD      fighteth      H0      for them against the Egyptians  
H3068      H3898      H4714

**26** And the LORD said unto Moses, Stretch out thine hand over the sea, that the waters may come again upon the Egyptians, upon their chariots, and upon their horsemen.

עַל יָדְךָ אֶת נְטִי הַמָּשֶׁה אֶל יְהוָה וַיֹּאמֶר  
 said And the LORD H413 unto Moses Stretch out H5186 thine hand H5921  
 H559 H3068 H4872 H5186 H3027  
 עַל מִצְרַיִם עַל הַיָּם וַיָּשָׁב בּוֹ הַיָּם  
 over the sea may come again that the waters H5921 upon the Egyptians H5921  
 H3220 H7725 H4325 H4714  
 פָּרָשָׁיו: וְעַל רֶכֶב ו  
 upon their chariots H5921 and upon their horsemen H6571  
 H7393

**27** And Moses stretched forth his hand over the sea, and the sea returned to his strength when the morning appeared; and the Egyptians fled against it; and the LORD overthrew the Egyptians in the midst of the sea.

הָיָה: וַיָּשָׁב הָיָה: עַל יָדוֹ אֶת מֹשֶׁה וַיֹּטֵ  
 stretched forth And Moses H853 his hand H5921 and the sea H3220 returned H7725 and the sea H3220  
 H5186 H4872 H3027 H5921 H3220 H7725 H3220  
 נָסוּ יָם מִצְרַיִם לֹא יָתַן לוֹ בַּקֶּר וּלְפָנָיו  
 appeared when the morning to his strength and the Egyptians fled H5127  
 H6437 H1242 H386 H4714 H5127  
 בֵּית וְ: מִצְרַיִם אֶת יְהוָה וַיַּעַר וּלְקִבְּאתָ  
 against overthrew it and the LORD H853 and the Egyptians in the midst H8432  
 H7125 H5287 H3068 H4714 H8432  
 הָיָה:  
 and the sea H3220

**28** And the waters returned, and covered the chariots, and the horsemen, and all the host of Pharaoh that came into the sea after them; there remained not so much as one of them.

הָפָּ רָשׁ יָם וְאֶת הָרֶכָב אֶת וַיִּכֹּס ו הַיָּם יָם וַיָּשׁוּבוּ  
 returned And the waters and covered the chariots and the horsemen  
 H7725 H4325 H3680 H853 H7393 H853 H6571

בְּיָם אַחֲרֵיהֶם הִבָּא יָם פָּרַע הַיָּל וְכָל  
 and all the host of Pharaoh that came after into the sea  
 H3605 H2428 H6547 H935 H310 H3220

אֶחָד: עַד בָּהֶם נִשְׁאַר וּלֹא  
 not so much as one them there remained  
 H0 H5704 H259 H3808 H7604

**29** But the children of Israel walked upon dry land in the midst of the sea; and the waters were a wall unto them on their right hand, and on their left.

הָיָם בֵּית וָיָם בְּיַד הַיָּבֵשׁ הָלַךְ וּיִשְׂרָאֵל ל וְבְנֵי י  
 But the children of Israel walked upon dry land in the midst of the sea  
 H1121 H3478 H1980 H3004 H8432 H3220

וּמִשְׁמָאלָם: מִיְמִינָם חֹמָה הָיָה לָהֶם וְהַיָּם יָם  
 and on their left unto them on their right hand were a wall and the waters  
 H8040 H3225 H2346 H0 H4325 H3220

**30** Thus the LORD saved Israel that day out of the hand of the Egyptians; and Israel saw the Egyptians dead upon the sea shore.

מִיַּד יִשְׂרָאֵל אֶת הָהוּא וַיִּשְׁע וַיִּשְׁע  
 Israel out of the hand of the Egyptians  
 H3478 H3027 H853 H1931 H3117 H3467 H3068

עַל יַם ת מָצַב יָם אֶת יִשְׂרָאֵל וַיִּרְא וַיִּרְא  
 of the Egyptians saw Israel of the Egyptians dead  
 H4714 H7200 H3478 H853 H4714 H4191 H5921

הָיָה: שְׂפָתַי  
 shore upon the sea  
 H8193 H3220

**31** And Israel saw that great work which the LORD did upon the Egyptians: and the people feared the LORD, and believed the LORD, and his servant Moses.

עָשָׂה ה' אֶשׁ רַ הַגָּדֹל הַיְד אֶת יִשְׂרָאֵל ל וַיֵּרָא

saw  
H7200

And Israel  
H3478

H853

work  
H3027

that great  
H1419

H834

did  
H6213

בְּיֵהוָה הַהָעָם אֶת וַיִּירָא וּבְמִצְרַיִם בְּיֵהוָה הַ

the LORD  
H3068

upon the Egyptians  
H4714

feared  
H3372

and the people  
H5971

H853

the LORD  
H3068

וּבְמֹשֶׁה הַבְּדֹדֹ: וַאֲמַן יְנוֹ

and believed  
H539

the LORD  
H3068

Moses  
H4872

and his servant  
H5650

From KJV Study • [kjvstudy.org](http://kjvstudy.org)